

台語禮拜程序

主後 2021 年 3 月 7 日上午 10 點

主禮：程仲惠牧師

司琴：江璧如姊妹

司禮：吳惠美姊妹

領詩：許昱寰執事

序 樂	靜候上帝的話語 (預備心敬拜主) (歌譜在公用聖詩前頁) 詩篇 5：3—4、7 209 首「我曾吞悞聽候上帝」 新的誠命 (聖詩第 12 頁)	司琴 兒童及會眾
主 禱 文		司禮
宣 召		△兒童及會眾
聖 詩		△會眾
信仰告白		郭惠弦姊妹
祈 禱		
啟 應	恭受上帝的話語 第 12 篇 (第 1019 頁)	劉少梅姊妹 及會眾
讚 美	我在此	聖歌隊
聖 經	帖撒羅尼迦前書 5：1—11 (台語漢字本新約第 235 頁) (現代中文譯本修訂版新約第 317 頁)	陳慧麗姊妹
講 道	儆醒等候主	主禮
祈 禱		主禮
異象分享		林迪真宣教師
聖 詩	回應上帝的話語 505 首「我欲忠實」 (奉獻歌譜在公用聖詩前頁) (來賓介紹)	△會眾
奉 獻		△會眾
報 告		司禮
頌 榮	395 首「至聖天父，阮感謝祢」	△會眾
祝 禱		主禮
阿 們 頌		△會眾
殿 樂		司琴
	實踐上帝的話語	

原住民禮拜程序

主後 2021 年 3 月 7 日上午 10 點

主禮：Puyang SING 牧師

司琴：Hola Rangaw 弟兄

司禮：陳恩加弟兄

領詩：JS 團契-Yosi 姊妹



<p>奏 樂 宣 召 敬拜讚美</p> <p>信仰告白</p>	<p>靜候上帝的話語</p> <p>詩篇 37：3—5</p> <ol style="list-style-type: none">1. 永恆唯一的盼望2. 聖靈請祢來充滿我心3. 在 從沒有難成的事 <p>使徒信經</p>	<p>司琴 領詩者 JS 團契</p> <p>△領詩者、會眾</p>
<p>聖 經 講 道 祈 禱 見證分享 讚 美</p>	<p>恭受上帝的話語</p> <p>羅馬書 4：13—25（新約第 169 頁）</p> <p>我們信，祂應許</p> <p>信靠每一句應許</p> <p>回應上帝的話語</p>	<p>司禮 主禮 主禮 娃旦巴萬牧師 恩典教會青年詩班</p>
<p>奉 獻</p>	<p>獻上感恩</p> <p>獻上感恩的心，歸給至聖全能神， 因祂賜下獨生子，主耶穌基督。 如今軟弱者已得剛強，貧窮者已成富足， 都因為主已成就了大事。 感恩、感恩、感恩。</p>	<p>△周中惠姊妹</p>
<p>報告介紹 慶 生 會 頌 榮 祝 禱 殿 樂</p>	<p>賜福與你</p> <p>實踐上帝的話語</p>	<p>司禮</p> <p>△會眾 主禮 司琴</p>

頌讚禮拜程序(華語)

主後 2021 年 3 月 7 日上午 11 點 30 分

主禮：程仲惠牧師

主領：賴史忠長老

頌讚團：和撒那

頌讚上主	1. 榮耀的呼召 2. 注目看耶穌 3. 永遠如此深愛著我	會眾
禱告		主禮
聖經	帖撒羅尼迦前書 5:1—11	主禮
講道	儆醒等候主	主禮
禱告		主禮
奉獻	獻上感恩	會眾
介紹		主禮
報告		鄭仰生長老
回應詩	祢的恩典夠我用	會眾
祝禱		主禮
靜默禱告	愛 我願意 (和撒那樂團)	會眾

領唱：賴史忠長老、林揚志長老、楊瓊音姊妹、游秀秀姊妹、
郭惠弦姊妹、李佳霖姊妹

招待：洪士屏執事、張斐儀師母

電腦：邱德成弟兄

鋼琴：蔡明靜姊妹

管風琴：柯芳蓀姊妹

鼓手：郭毅遠弟兄

雙簧管：李佳霖姊妹

攝影：郭世鼎執事

教會消息

1. 婦女事工紀念主日

本主日(3/7)是婦女事工紀念主日，感謝夥伴教會珍珠家園林迪真宣教師前來分享，也感謝姊妹團契姊妹們的司會服事。請兄姊共同關心婦女事工的需要，並為之代禱。

2. 本主日召開定期長執會及小會

本主日(3/7)禮拜後 12:40 在教育館二樓召開定期長執會及小會，懇請長執們留步參加。

3. 本主日漁網團契有聚會

漁網團契本主日(3/7)，會後 11:30 分起在禮拜堂六樓聚會，聚會內容為討論本日牧師講道內容，歡迎有興趣者一起來參加討論。

4. 洗禮報名

教會定 5 月 23 日聖靈降臨節舉行洗禮及聖餐禮拜，有意受洗者(幼兒及成人)請向辦公室芭奈幹事報名。信仰要理班從 4 月 17 日(六)上午 10:00 開始上課，共四次(4/24、5/1、5/8)，上課地點在教育館一樓小會議室。預定 5 月 16 日主日禮拜後問道理。

5. 復活節聯合詩班招募歌聲服事者

邀請喜歡唱歌的兄姊們投入復活節聯合詩班，練習時間：3/13(六)、3/14(日)、3/20(六)、3/21(日)、3/28(日)、4/03(六)，每週六晚上 6 點、每週日主日後 11:40，在原民堂

(教育館 4 樓)，有興趣者請到教會辦公室報名登記。

6. 清明追思禮拜開始報名

今年度的全教會清明追思禮拜訂於 3/28 主日舉行，欲參加追思親友的兄姊，請到教會辦公室登記報名，若是第一次參加者，請記得繳交照片，電子檔請寄到教會電子信箱(egate.tp@msa.hinet.net)，並註明姓名、出生及安息日期。

7. 下主日召開第二季事工協調會

下主日(3/14)禮拜後 11:30，將在禮拜堂六樓召開 2021 年度第二季(4~6 月)事工協調會，請各團契安排下季事工，於本週五(3/12)前將預定表傳給芭奈幹事。

8. 下主日荊棘團契有聚會

荊棘團契將於下主日(3/14)禮拜後 11:30~12:30，舉行查經聚會，邀請楊台鴻長老帶領查考《啟示錄》，地點在禮拜堂五樓，歡迎有興趣的兄姊一同參加。

9. 2020 年度和會手冊已可索取

上主日已舉行 2020 年度會員和會，如有需要和會手冊的兄姊，可到教會辦公室索取。

10. 新一期的靈命日糧已可索取

新一期(3~5 月份)的靈命日糧已送達教會，有登記的兄姊請記得到教會辦公室領取。沒有事先登記的兄

姊若有需要，也歡迎至辦公室索取。

11. 教會週年紀念刊物電子檔

教會網站首頁右側已新增「週年紀念刊物」連結，可供閱覽及下載自 25 週年起的教會紀念刊物 PDF 檔案，歡迎兄姊多加利用。

12. 禮拜堂外牆維修施工公告

禮拜堂外牆伸縮縫維修已完工，因須再觀察一至二星期，確定一切完善才會移除鷹架，請兄姊這段期間進出教會要多注意安全。

13. 姊妹團契 4/7 心靈園地手作拼貼報名

姊妹團契第二次「心靈園地」訂於 4 月 7 日(三)下午 1:30-3:30 在教育館四樓原民堂教室聚會，邀請布漾牧師靈修分享，並以「苦難」為主題，帶領手作磁磚拼貼的視覺靈修活動。每個磁磚拼貼材料費為\$120 元，姊妹團契補助\$20 元，實收每個\$100 元，即日起開始報名繳費至 3/21(日)截止，請洽姊契同工和芭奈幹事，歡迎兄姊踴躍參加。

14. 原民堂《我的教會·我的生活》事工

JS 團契聚會～

(1)本主日後，在教育館 3 樓，與賽德克區會恩典教會青年音樂事工交流，由 Yosi、Yakaw 帶領，靈修分享：高李忠輔導。

(2)3/13(六)上午 9-16 點，在金華國中(雨天在教育館 2 樓)，大手拉小手事工，由林惠芳、邵曼、林若蓮帶領。

主日學團契聚會～

本主日後，在禮拜堂 1 樓副堂，手中果醬，由王小翠帶領，國小以下免費。

15. 原住民堂下主日召開第 3 次同工會

3/14 主日後 12 點在 4 樓原民堂，召開第 3 次同工會，請長老、執事、團契負責人／輔導，各組組長：方蘭馨、杜秋鳳、謝志祥、林文恆，事工聯絡人：王小翠，關懷組：林若蓮及 JS 代表，務必出席與會。

16. 109 學年度第二學期大專學生獎學金開始申請

即日起開始至 3/19(五)下午 5 點截止，接受 109 學年度第二學期獎學金申請，歡迎本會大專生踴躍報名。請大專生向 Panay 幹事領取申請書，獎學金申請書填妥後連同成績單及學生證影本交至辦公室。申請資格：大專生，經常參加本教會主日禮拜、團契聚會活動者(請參閱本週週報第 156 頁，或張貼於教會公布欄上的獎學金辦法)。

17. 星中教育部 2021 年第一次長執培訓

七星中會教育部訂於四月舉辦本年度第一次長執培訓，培訓為兩天一夜，相關行程請向辦公室索取。歡迎牧者、長執踴躍報名(至 3/15 截止)。

培訓日期：4/16(五)～4/17(六)。

集合時間&地點：上午 8:00，台北車站東三門。

每人費用：4000 元；3/1 前報名及繳費，享早鳥價 3500 元。

請上網台神推廣教育中心或電話 23964789 報名。

18. 「盧牧師講箴言」線上廣播節目

盧俊義牧師的線上廣播節目「盧牧師講箴言」，將於本週一(3/8)正式上線。目前僅供行動下載「i 聽聽」APP 才能收聽，尚無提供電腦收聽的方式。歡迎有興趣的兄姊收聽！

收聽方式：(1) 點擊「盧牧師講箴言」節目專屬收聽連結：



(2) 尚未下載「i 聽聽」APP 者，會先導引至下載連結；已下載「i 聽聽」APP 者，則會自動開啟盧牧師的節目。

若有任何使用問題，可播打客服專線：(02) 2325-8766；或來信客服信箱：iListen@smartfun.com.tw

19. 玉蘭莊第三期生活日語班招生

玉蘭莊第三期生活日語會話班將於本週三(3/10)開課，日文中級班程度，小班 12 人額滿截止。由留日黃家琦宣教師授課，簡章請向辦公室索取。

20. 七七歌仔戲團 3 月起恢復排練

2022 年台灣婦女展業協會將策劃以歌仔戲來詮釋，紀念馬偕博士來台 150 週年，描寫盡其一生在台灣傳福音的歲月、建造教會，遵循聖經「寧可燒盡，不願腐朽」的教導，貢獻在這塊土地上。七七歌仔戲團受邀參與編劇與演出。

歡迎志工的加入，年齡不拘，性別無礙。我們需要演員，特別是男高音和男低音、合唱、服裝、道具佈景設計製作、換場等前後台的同工。

自 3 月起恢復每週六排練(9:30~12:30)，安排生行和旦行的身段練習。地點在台北東門教會教育館 301 教室。有意參與這項事工者，請與林孟鴻執事聯絡，電話 0933890820。



肢體消息與代禱事項

1. 請為台灣一方面能購買到足夠的疫苗禱告；另一方面也求主賜下智慧給台灣的研發單位，能盡快發展出本國的疫苗。以維護第一

線醫療人員安全，且能保障未來在國際上的各項發展。

2. 近半年多來，台灣中南部缺水現象愈來愈嚴重，我們要迫切為這

- 塊土地向主禱告。祈求主降下適量的雨水在台灣各地，好讓百姓看見上帝是施恩憐憫的主。
3. 這個主日是總會所訂婦女事工紀念主日，我們要為：(1)當天服事的每位姊妹禱告，求主記念每位姊妹辛苦的事奉。(2)願主賜福每位姊妹在這特別的日子，都能領受上帝所預備的恩典。(3)同時也為林迪真宣教師禱告，在這主日我們邀請林宣教師在禮拜中，分享她在台灣所從事的婦女事工，祈求主感動更多教會和肢體，一同齊心來幫助。
 4. 請為郭世鼎執事將在 3/13 (六) 帶領青年，前往礁溪舉辦露營靈修活動禱告。願主保守人員出入都得著平安；且在各項活動的過程中，領受上帝的同在和啟示；更願主記念郭世鼎執事辛苦規劃，及在各方面的付出。
 5. 請為許久未參與禮拜的兄姊禱告：(1)若有身體欠安的肢體，求主醫治得著健康。(2)若有心靈軟弱的肢體，求主安慰扶持。(3)為看見並得著聖靈感動的自
 - 己禱告，能成為主的使者，主動前往關懷，且一同在主前祈求。
 6. 請為教會的各項事工禱告，求主感動更多兄姊參與，好讓所有的服事，都能為主得著尚未得救的靈魂。更願主大大敞開我們的心，能用百般的智慧，將人帶到上帝的面前來。
 7. 請一起為泰雅爾士林教會禱告：(1)在所推動的福音事工上，能得到主恩典的帶領。(2)教會肢體在聖靈的感動中，信仰與服事能愈來愈多的榮耀上帝。(3)願主堅固以撒牧師的家，和他手所作的工。
 8. 請為 3/7(日)主日禮拜的服事禱告：講員：程仲惠。司會：姊妹團契。司琴：江璧如。領詩：許昱寰。獻詩：聖歌隊。頌讚團：和撒那。求主潔淨所有服事同工的心思意念，讓我們以尊主為大的心志，將自己獻在主前。
 9. 請為原民堂兄姊：(1)尋找友善租屋處、(2)尋找工作機會、(3)北上就醫治療、(4)原鄉的家人們……等事項來祈禱。

東門基督長老教會獎助大專院校學生實施辦法

- 一、為鼓勵就讀大專院校學生努力向學，並協助經濟弱勢者，特訂定本辦法。
- 二、本辦法所指學生，係指就讀教育部核准立案之國內公私立大專院校之學生，但不含延長修業年限及就讀五專前三年及研究所者。

三、本辦法獎助金申請標準及獎助金額如下：

(一)學生前一學期學業成績達七十分以上者，得申請獎學金，每學期新台幣一萬元整。

(二)低收入戶或中低收入戶學生前一學期達六十分以上者，得申請獎學金，每學期新台幣一萬元整。

四、依前項領取獎學金者每學期至多五名，由教會設立「審查委員會」審查之。

五、學生領取前項獎學金最多以六次為限。原住民公費生或學雜費及食宿費由就讀學校全額負擔者之學生，不得申請本獎助學金。

六、申請時間：每學期辦理，實際申請日期由教會公告之。

七、義務：領有獎助金的學生需固定參加教會的禮拜及盡力參與教會事工之服事。

八、本辦法經小會通過後實施，修正時亦同。

活動照片



20210301 主僕 林珍珠牧師追思禮拜



20210228 姊妹團契例會——郭士賢師丈專講&陳惠玲牧師惜別會



20210303 姊妹團契心靈園地喜樂泉茶會——黃家琦宣教師福音見證

主日學園地

第十課 愛的特質

■經文 哥林多前書 13：4~13

■教學目標 教導學生明白愛的特質；也勸勉學生常存愛心行事。

■金句 愛能包容一切，對一切有信心，對一切有盼望，能忍受一切。（哥林多前書 13：7）

■給家長的一封信

親愛的家長：

平安。

今天（公元 2021 年 3 月 7 日）兒童級課程的主題是「愛的特質」，研經範圍是哥林多前書 13：4~13。在詩歌歡唱時間，我們吟唱了台語詩歌〈我雖會講萬國語言〉及華語詩歌〈我若能說多國語言〉，請利用《主日學詩歌輯 XI》，全家一起聆聽。

今天的經文教導學生明白愛的特質，也勸勉學生常存愛心行事。在合班信息時，我們藉著「愛的教會」為了聖誕音樂會的籌備，主日學校長與青少年會長如何在同工之間溝通與協調，雖然在徵詢的過程中，同工彼此有所衝突與成見，但是在經過禱告與以大局為重的心意下，順利地完成聖誕音樂會。不管是會眾還是表演者都在這場音樂會中，重新經歷神的愛與感動。如同本課金句所說：「愛能包容一切，對一切有信心，對一切有盼望，能忍受一切。」

信息複習單元時，幼兒級學生複習信息故事，找出圖案中的愛心並完成著色。初小級的學生依照信息，剪下愛的特質完成愛心拼貼。中小級先查經再進行問題討論。高小級先查經再進行經文填寫，最後設計愛的標誌及分享構思理念。告訴學生，愛是從上帝來，愛是永恆的，期待學生們將這些愛的特質放在心中並行出來。

生活實踐的單元中，幼兒級的學生找出哪些行為是愛的表現。初小級的學生找出圖片中人物的需要，再進行配對連線。中小級及高小級進行愛的體驗賓果遊戲，勉勵學生學習以同理心實踐愛的行動。

願上主賜恩典與慈愛與您及家人！

台灣基督長老教會總會教育委員會
基督教教育中心 敬上

台語禮拜

讚美：聖歌隊

我在此

原曲：ALLEN POTE

編曲：JACK SCHRADER

原詞：TOM LONG /ALLEN POTE

譯詞：陳茂生

我佇此，主啊，請祢用我，我深知祢有計畫佇我。
我佇此，主啊，請祢用我，我深知祢照顧我。

佇孤單黑暗暝，我看爿著光明；總是主之呼召聲音顯明。
我佇此，主啊，請你用我，我深知祢有計畫佇我。
我佇此，主啊，請祢用我，我深知祢照顧我。

清早來臨之時，面對未知生活；主祢真光指示，我爿孤單。
我佇此，主啊，請你用我，我深知祢有計畫佇我。
我佇此，主啊，請祢用我，我深知祢照顧我。

我深知祢照顧我（我佇此，主啊！）。

2021 年每週讀經進度

- △03/07(日) 台灣聖經公會詩篇 88
- △03/08(一) 台灣聖經公會詩篇 89:1-18
- △03/09(二) 台灣聖經公會詩篇 89:19-37
- △03/10(三) 台灣聖經公會詩篇 89:38-52
- △03/11(四) 台灣聖經公會詩篇 90
- △03/12(五) 台灣聖經公會詩篇 91
- △03/13(六) 台灣聖經公會詩篇 102

奉獻報告

●第 9 週 (2021 年 2 月 28 日)

一月定奉獻：	22 筆	67,400 元
二禮拜奉獻：	4 筆	10,492 元
三感恩奉獻：	19 筆	118,200 元
四對外奉獻：		
為活水泉教會奉獻：	2 筆	5,200 元
為珍珠家園奉獻：	1 筆	5,000 元
為原住民宣教奉獻主日奉獻：	6 筆	5,700 元
為夥伴教會奉獻：	1 筆	1,000 元
五對內奉獻：		
為男聲詩班奉獻：	1 筆	6,000 元
為姊妹詩班奉獻：	2 筆	12,000 元
為東門樂齡奉獻：	1 筆	500 元
為棒鐘隊奉獻：	1 筆	2,000 元
合計：		233,492 元

=====

◎為教會奉獻台幣、美金奉獻帳戶

教會抬頭、戶名：財團法人台北市東門基督長老教會 統一編號：05351010
(EAST-GATE PRESBYTERIAN CHURCH, TAIPEI)

教會地址：台北市仁愛路 2 段 76 號 (76, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行地址：台北市仁愛路 2 段 16 號 (16, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行：上海商業銀行仁愛分行 (SWIFT CODE: SCSBTWTP024)
(SHANGHAI COMMERCIAL & SAVING BANK, LTD, JEN-AI BRANCH)

上海商銀代碼：011

台幣奉獻帳號：24102000006942 美金奉獻帳號：24108000029578